



Bruksela, 17 lutego 2026 r.
(OR. en)

14572/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0263(NLE)

PROBA 45
AGRI 535
WTO 98
DEVGEN 192
FORETS 105

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania Międzynarodowej umowy
w sprawie kawy z 2022 r.

DECYZJA RADY (UE) 2026/..

z dnia ...

w sprawie podpisania Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r.

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 3 i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia jest Umawiającą się Stroną Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2007 r. (zwanej dalej „umową”) oraz członkiem Międzynarodowej Organizacji Kawy. Umowa została zawarta przez Unię decyzją Rady 2008/579/WE¹ i weszła w życie w dniu 2 lutego 2011 r.
- (2) W dniu 28 lipca 2021 r. Rada upoważniła Komisję do podjęcia negocjacji w sprawie zmian do umowy z 2007 r.
- (3) Negocjacje zostały pomyślnie zakończone, a Międzynarodowa Rada Kawy zatwierdziła tekst Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r. (zwanej dalej „umową z 2022 r.”) podczas swojej 133. sesji specjalnej w dniu 9 czerwca 2022 r.
- (4) W umowie z 2022 r. dokonano korekty w odniesieniu do równowagi między systemem głosowania i systemem wkładów finansowych oraz odniesiono się do włączenia sektora prywatnego i społeczeństwa obywatelskiego w prace Międzynarodowej Organizacji Kawy. Umowa z 2022 r. uwzględnia cele uproszczenia i usprawnienia przy jednoczesnym zachowaniu międzyrządowego charakteru Międzynarodowej Organizacji Kawy.
- (5) Umowa z 2022 r. ma zastąpić umowę z 2007 r., którą przedłużono do dnia 1 lutego 2028 r. Unia jest Umawiającą się Stroną umowy z 2007 r., w jej interesie leży zatem podpisanie i zawarcie umowy z 2022 r.

¹ Decyzja Rady 2008/579/WE z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2007 r. (Dz.U. L 186 z 15.7.2008, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/579/oj>).

- (6) Zgodnie z umową z 2022 r. Unia, po jej podpisaniu i ratyfikacji, powinna oświadczyć, że ma wyłączną kompetencję w kwestiach regulowanych umową z 2022 r. oraz złożyć oświadczenie u depozytariusza.
- (7) Należy zatem podpisać umowę z 2022 r. oraz zatwierdzić oświadczenie o kompetencji dołączone do niniejszej decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia²⁺.

Artykuł 2

Oświadczenie o kompetencji wymagane na podstawie art. 44 ust. 4 Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r. zostaje niniejszym zatwierdzone.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

² Tekst umowy z 2022 r. zostanie opublikowany wraz z decyzją w sprawie jej zawarcia.
⁺ Delegacja/Dz.U.: zob. dokument ST 14818/2025.

OŚWIADCZENIE O KOMPETENCJI UNII EUROPEJSKIEJ
ZGODNIE Z ART. 44 UST. 4
MIĘDZYNARODOWEJ UMOWY W SPRAWIE KAWY Z 2022 R.

Zgodnie z art. 44 ust. 4 Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r. Unia Europejska oświadcza, że zgodnie z Traktatem o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej kwestie regulowane umową objęte są wyłączną kompetencją Unii Europejskiej w ramach wspólnej polityki handlowej, zatem państwa członkowskie nie będą ratyfikowały umowy.
